II

The Secretary of State for External Affairs
to the Ambassador of France in Canada

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

OTTAWA, April 17, 1950

OTTAWA, le 17 avril 1950

N° 43

No. 43

MONSIEUR L'AMBASSADEUR,

EXCELLENCY,

J'ai l'honneur de vous accuser réception de votre Note No. 46 en date du 6 avril 1950, par laquelle vous informez le Gouvernement canadien que le Gouvernement français est prêt à conclure avec le Gouvernement canadien un accord en la forme suivante:

I have the honour to acknowledge your Note No. 46 of April 6, 1950, informing me that the French Government is prepared to conclude with the Canadian Government an agreement in the following terms:

(See Note No. V)

"(1) Canadian citizens ..... citoyens canadiens ..... considérés à danger pour l'ordre public."

to public order."

The foregoing provisions are acceptable to the Canadian Government and I am authorized to confirm that your Note and this reply constitute an agreement between the two governments which shall take effect on May 1, 1950.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my high consideration.

L. B. PEARSON

L. B. PEARSON